

أسبوع في سبتانيا

من ذكريات العرب والاسلام في غاليس

للاستاذ محمد عبد الله عنان

في أحد أسبوعاء قصر فرساي مجموعة من الصور الرائعة تمثل مناظر من الوقائع الحربية الشهيرة التي انتصر فيها ملوك فرنسا؛ وبين هذه المجموعة صورة لموقعة بلاط الشهداء التي نشبت بين العرب والفرنج على ضفاف اللوار في سنة ٧٣٢ م، يبدو فيها عبد الرحمن النافق أمير الأندلس، وقائد الجيش الاسلامي، شيخاً رافعاً ذاك الحية طويلة بيضاء، وهو شاهر سيفه، ومن حوله بعض جنوده قتل، وأمامه جنود الفرنج يكرون على خصومهم بشدة، وتبدو عليهم أمارات التفوق والنصر

وهذه الصورة إحدى الذكريات القليلة التي تحتفظ بها فرنسا عن عصر يكاد يحوه النسيان من صحف تاريخها، ونحن نعرف ماذا كان من أمر العرب في بلاط الشهداء، فقد قتل قائدهم عبد الرحمن خلال الموقعة، ثم ارتدوا في ظلام الليل إلى الجنوب؛ وغنم الفرنج الموقعة، واقترنت ذكرى النصر إلى الأبد باسم قائدهم وزعيمهم كارل مارتل، واعتبرته التواريخ النصرانية منقذ أوروبا والنصرانية من الاسلام وسلطانه وتعاليمه

يبد أن ذكرى هذا النصر الفرنجي لا يمكن أن تحجب ذكريات عصر قصير باهر قضاه العرب في جنوب فرنسا، فقد افتتح المسلمون ولايات فرنسا الجنوبية في أوائل القرن الثامن واستقروا في سبتانيا زهاء نصف قرن؛ ثم طادوا في أوائل القرن العاشر مجامات مفاصرة مجاهدة واحتلوا كثيراً من أنحاء بروفانس والريفيرا، واستعمروها زهاء قرن، وتركوا كثيراً من آثارهم وذكرياتهم المعنوية في تلك الأنحاء

ولكن الأوربي، والفرنسي بنوع خاص، قلما يذكر هذا الفصل من تاريخ العرب والاسلام في أوروبا؛ وإذا كان بعض الباحثين والمؤرخين الاختصاصيين يمرضون إليه في كتبهم، فإن التواريخ الغربية العامة تمر عليه غالباً بالصمت، أو تذكره عرضاً

تكاد طارئ طوى صفحته تماقب الأحقاب؛ وإذا قصصت على الفرنسي المثقف شيئاً من تفاصيل هذه الغزوات الاسلامية لجنوب فرنسا، وذكرت له أن العرب قد انتهوا في فتوحاتهم إلى أعلى نهر الرون، وأنهم استولوا على بيزانصون مسقط رأس شاعرهم فكتور هوجو، وعلى ليون وماسون وصانص، وأنهم احتلوا الأنيجدول وبروفانس دهرماً، وأن قواعد سبتانيا مثل أربونه وأجده ومجلونه وقرقشونه، ما زالت تسمى بأسمائها العربية معرفة إلى الفرنسية؛ إذا ذكرت للفرنسي المثقف شيئاً من ذلك أصنى إليك بعتى الدهشة وكأنما يصنى الى قصة خرافية يطبها الخيال المفرق

ولقد أتبع لي أن أقضى أسبوعاً في هاتيك الربوع التي خفقت عليها الأعلام العربية - حقبة من الدهر. أجل، خطر لي أن أجوز إلى سبتانيا القديمة، وأن أشاهد قواعد التي ما زالت أسماءها تتم عن ذكرياتها العربية. ولقد كانت سبتانيا - وهو اسمها القديم ومناه ذات المدن السبعة - أول أنجدولا الحديثة، أول أرض فرنجية غزاها العرب عقب افتتاح الأندلس، وأخذوها قاعدة لغزواتهم في جنوب فرنسا، وجعلوها ولاية أندلسية سميت بالفر (La Marche) أو الرباط لوقوعها على ساحل البحر الأحمر؛ وكانت مدن سبتانيا السبعة: أرله، وأربونه، ونيمه، وقرقشونه، وبيزيه، وأجده، ومجلونه. وكانت أربونه طاصتها، وكانت أمخ المعامل البرية في غاليس (جنوب فرنسا). ولما وقعت الحرب الأهلية في الأندلس، عند ما أشرفت الخلافة الأموية على نهايتها، كانت أربونه قاعدة المعارضة لحكومة قرطبة، وكانت منزل الحركة التي قام بها حاكمها عبد الرحمن اللخمي «أشجع فرسان الأندلس» لانتزاع أمانة الأندلس؛ ولما اضطرت أحوال الأندلس الداخلية، انتهز الفرنج الفرصة لاسترداد سبتانيا، وكانت أربونه آخر معقل عربي وقف في وجه الفرنج، ولم تسقط إلا بعد دفاع مجيد سجلته الروايات المفاصرة، وكان ذلك في منتصف القرن الثامن الميلادي (سنة ٧٥٨ م)

تلك هي خلاصة المساء العربية في سبتانيا. أجل كان العرب سادة في هاتيك الربوع منذ ألف ومائتي عام؛ ولكن سبتانيا

وصيف شارلمان أنشودته الشهيرة *Chanson de Roland*

وإن السائح المتجول ليتساءل حين يتأمل تلك الوهاد كيف استطاع العرب الذين برزوا من بساط الصحراء إلى الغزو أن يمتاحوا تلك الهضاب الوعرة ، وأن يجرزوا النصر الباهر في هاتيك السهول النائية على حين أن أعداءهم أعرف بطبائنها وجنباها . ولقد كان اجتياز جبال البرنيه الشاخنة أمجوبة في التاريخ القديم ، ولكن العرب اجتازوا تلك الربي الهائلة واقتحموها مراراً في سبيل الفتح . ولقد خالجنى مثل هذا الشعور حينما اجتزت صحراء العرب منذ بضعة أعوام ، وأذكر القفر الشاسع خيالي ، فتساءلت كيف استطاعت الجيوش الغزية الزاخرة أن تمتاح هذا القفر الرائع في عصر كان التثقل فيه محفوفاً بأعظم الشاق ؟ وكيف كانت هذه الجيوش تمون نفسها بالزاد والماء خلال أسايح طويلة تستقبل فيها الشمس المحرقة والرياح السافية ؟ أجل لقد كانت اجتياز الجيوش الاسلامية في مختلف المصور لصحراء العرب وصحارى الشام وشمال افريقية أمجوبة من أعاجيب مصر ، بل إن اجتياز هذه الصحارى في عصرنا يعتبر عملاً من أعظم الأعمال الحربية

ولقد ذكرت بهذه المناسبة ملاحظة غريبة أبدتها المؤرخ الفيلسوف ابن خلدون عن خواص الفتح العربى ، فقد عقد في مقدمته فصلاً ذهب فيه إلى « أن العرب لا يتغلبون إلا على البسائط » وأورد كمادته أمثلة وأسباباً ، ولكنى أعتقد أن ابن خلدون غير محق في ملاحظته ؛ ويمكن أن نذكر أن العرب انتحوا هضاب فارس وأرمينية والأناضول والغرب ، واقتحموا أسبانيا وتغلبوا على وعمرها بأيسر أمر ، ثم اقتحموا جبال البرنيه الشاخنة إلى فرنسا واقتحموا ما وراءها من الهضاب والسهول ؛ ولم تكن هذه كلها من البسائط التى يعنىها ابن خلدون

هذه خواطراتها فى نفسى زيارتى لاسبانيا أو الرباط الأندلسى القديم ؛ ولقد قضيت فى تلك الربوع أياماً ؛ وكنت كلما وقفت بأحد هذه المعاهد القديمة ارتد خيالى إلى ما قبل ألف ومائتى عام وتصورت العصر الاسلامى كله ماثلاً أمام عيني بمجواده ووقائمه الحافلة ، ومررت بدأ كرتى أسماء عربية رنانة روت بدماها تلك

لا تحمل اليوم أقل أثر ماضى من طابها العربى القديم . بيد أنه مما يلفت نظر السائح المتجول أن اسم « حى العرب » أو « شارع العرب » يطلق على كثير من الأحياء فى مدن الرفييرا وسبانيا ؛ وهذا يرجع بلا ريب إلى وحى الذكريات العربية ؛ وقد توجد أيضاً أطلال دارسة لبعض الحصون العربية ، ولكنها مما يصعب تسيينه وتحقيقه

على أنه توجد ثمة آثار معنوية كثيرة من العهد العربى فى الحياة الاجتماعية فى تلك المنطقة ، وبخاصة فى بروفانس حيث تأثر التفكير والآداب عصرًا بالمؤثرات والأساليب العربية ، وحيث طبع المستعمرون المسلمون فى القرن العاشر حياة هذا الاقليم بطابع من عاداتهم وتقاليدهم . وقد كانت هذه الحقائق التاريخية موضع عناية بعض الباحثين فى القرن الماضى فتناولوها بالشرح والاستقصاء ، وكانت مباحثهم فتحاً جديداً فى هذا الميدان ؛ ونستطيع أن نخص بالذكر منهم العلامة المستشرق رينو ، فقد كتب عدة فصول بديعة فى كتابه « غزوات العرب فى فرنسا » *Hist. des Invasions des Sarazins en France* عن الآثار الفكرية والاجتماعية فى جنوب فرنسا وبخاصة فى بروفانس

ولقد اخترقتُ سبانيا من آره *Arles* حتى جبال البرنيه ؛ ووقفت مدى حين فى مدينة أربونه *Narbonne* . وقد أذكرى خيالى حين شهدت عاصمة الرباط الأندلسى القديم ، تلك الذكريات العربية البعيدة التى تفيض فى عالم القرون والتي لم أجد لها أثراً فى المدينة الفرنسية الحديثة . رحبنا وقتئذى « برينيان » تذكرت أنها كانت مجاز الجيوش الأندلسية إلى غاليس ، وأن العرب الأندلس كانوا يفضلون اجتياز جبال البرنيه من الناحية الشرقية من ممر برينيان ، مخترقين قطلونية إلى « الثغر » ثم يتجهون بمد ذلك شمالاً إلى أقاليم الرون ، أو غرباً نحو « الكوتين » ؛ بيد أنه توجد إلى جانب ممر برينيان ممرات أخرى كان يتدفق منها عرب الأندلس إلى جنوب فرنسا ، وأشهرها ممر « رونشغال » الشهير الذى يسميه الادريسي « باب الشرى » . ولرونشغال ذكرى خالدة فى التاريخ والتقصص الفرنسيين ، فقد كانت مسرحاً للهزيمة الشهيرة التى حرق فيها العرب جيش كارل الأكبر (شارلمان) حين عودته من غزوه لاسبانيا الشمالية ، التى نظم فيها رولان